



11月对提出的学校建设债券进行投票

波特兰公立学校是俄勒冈州最大的学区，拥有78所学校和超过47,000名学生。一半以上的学校在1940年以前建成。有几所学校超过100年的校龄。只有两所学校是过去30年建成的。2012年11月进行投票的482百万美元学校建设债券将用于支付学校升级：

- ▶ 更换学校里正在泄漏，已磨损或者正在老化的屋顶。
- ▶ 翻新Franklin, Grant 和 Roosevelt 高中，和替换 Faubion PreK-8 学校。开始计划在未来几年内升级所有高中学校。
- ▶ 加固各所学校以防备地震。
- ▶ 九个屋顶替换，47个锅炉转换，和Rosa Parks K-5学校的贷款偿还。
- ▶ 增加残疾人士到学校的交通方便。
- ▶ 升级中年级的科学教室。

PPS 如何决定哪所学校使用这项债券进行升级？
公民主导委员会制定了一项PPS建筑物和确定学校升级优先事项的长远规划。该委员会审查了入学预测和建设条件以评估哪所学校最需要升级。

波特兰董事会成员们审阅了公众会议和调查里的设施计划和意见。他们决定把重点放在高中学校，地震升级，增加可使用的和现在的合作关系，包括平衡债券资金的资金承诺。

选择Franklin, Grant 和 Roosevelt 高中是因为他们被评估为‘差’的地震条件和需要作重大的升级以增加残疾人的交通方便。在Faubion PreK-8 学校，与Concordia 大学的合作关系将提供资金去支付学校的更换。

债券将花费房主多少钱？
第一个8年房主的债券费用估计是每\$1,000的房产评估价值\$1.10 — 对另外的12年，每\$1,000下降到大约30美分。按这个估量，一套评估价值为\$150,000 的房子所报的物业税费用是八年中一年大约是\$165，然后余下的12年下降到大约每年\$45。

这项债券可以用于支付给更多的教师吗？
债券资金只能花费在学校建设物升级，翻新和更换。它们不能用于支付给教师或教育课程。

这项债券将有什么样的监督？
公民问责委员会将监督PPS 债券计划。债券项目和支出将每年进行审计。

要了解更多信息，浏览网站：
www.pps.net/about-us/Bond.htm

哪所学校将获得屋顶，地震，交通方便和/或实验室升级？

		教育设施改善 正在考虑改进的学校：
多达39所学校的科学实验室	科学实验室（6-8年级科学班的水槽和电器升级） at：	Beaumont MS • Da Vinci MS • George MS • Gray MS • Hosford MS • Jackson MS • Lane MS • Mt Tabor MS • Sellwood MS • West Sylvan MS • Arleta K-8 • Astor K-8 • Beach PK-8 • Beverly Cleary K-8 • Boise-Eliot K-8 • Bridger K-8 • Cesar Chavez K-8 • CSS K-8 • Creston K-8 • Harrison Park K-8 • Hayhurst K-8 • Irvington K-8 • Laurelhurst K-8 • King K-8 • Lee K-8 • Lent K-8 • MLC K-12 • Ockley Green K-8 • Peninsula K-8 • Rigler K-6 • Roseway Heights K-8 • Sabin K-8 • Scott K-8 • Skyline K-8 • Sunnyside K-8 • Vernon K-8 • Vestal K-8 • Winterhaven K-8 • Woodlawn K-8
		体育设施改善 正在考虑改进的学校：
多达26所学校的抗震加固	Abernethy K-5 • Ainsworth K-5 • Alameda K-5 • Arleta K-8 • Beach K-8 • Beaumont MS • Benson HS • Beverly Cleary K-8 • Boise Eliot PK-8 • Buckman K-5 • Chief Joseph K-8 • Cleveland HS • Creative Science K-8 • Creston K-8 • Duniway K-5 • Grout K-8 • Hayhurst K-5 • Hosford MS • Jackson MS • James John K-5 • Jefferson HS • Lane MS • Llewellyn K-5 • MLC K-12 • Sabin PK-8 • Woodlawn PK-8	
多达14所学校的更换屋顶/抗震支撑	Abernethy K-5 • Ainsworth K-5 • Alameda K-5 • Arleta K-8 • Beverly Cleary K-8 • Boise Eliot PK-8 • Buckman K-5 • Cleveland HS • Creative Science K-8 • Creston K-8 • Hayhurst K-5 • Hosford MS • James John K-5 • Sabin PK-8	
多达8所学校的屋顶更换	Bridlemile K-5 • Jackson MS • Laurelhurst K-8 • Lewis K-5 • Maplewood K-5 • Sellwood MS • Stephenson K-5 • Wilson HS	
多达33所学校的提高教育课程的可使用性	Ainsworth K-5 • Arleta K-8 • Beach K-8 • Benson HS • Buckman K-5 • Cesar Chavez K-8 • Cleveland HS • Harrison Park K-8 • Holladay Annex • Holladay Center • Hosford MS • James John K-5 • Jefferson HS • King K-8 • Lane MS • Lent K-8 • Lincoln HS • Madison HS • Markham K-5 • Meek HS • MLC K-12 • Ockley Green K-8 • Peninsula K-8 • Richmond PK-5 • Rigler K-8 • Sabin PK-8 • Scott K-8 • Sunnyside K-8 • Vestal K-8 • West Sylvan MS • Wilson HS • Winterhaven K-8 • Woodlawn PK-8	